



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1999/850
5 August 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ЮГОСЛАВИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 4 АВГУСТА 1999 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Мое правительство поручило мне выразить решительный протест против того, каким образом Миссия Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНВАК) установила таможенный контроль на четырех пунктах пересечения границы Союзной Республики Югославии с Республикой Албанией и Республикой Македонией.

Таможенные процедуры в Союзной Республике Югославии на всей территории страны регулируются союзными законами. Выделение любой из ее частей из-под единой юрисдикции представляет собой грубое нарушение положений резолюции 1244 (1999) Совета Безопасности, и в частности пунктов 10 и 11 и пунктов 5 и 8 приложения 2, в которых Совет самым недвусмысленным образом подтверждает территориальную целостность Союзной Республики Югославии и ее суверенитет над Косово и Метохией.

Представители Союзной Республики Югославии провели целый ряд встреч с представителями МООНВАК и СДК, на которых обсуждалась проблема установления таможенного контроля на пунктах пересечения границы Союзной Республики Югославии с Республикой Албанией и Республикой Македонией. Несмотря на эти встречи, МООНВАК приступила без согласования с компетентными югославскими органами и их участия к формированию отдельной таможенной службы на пунктах пересечения границы в Дженерал-Янковиче, Глобочице, Кафа-Прусите и Врбнице, открыто игнорируя резолюцию 1244 (1999) Совета Безопасности.

Привлекая Ваше внимание к этим фактам, пользуюсь возможностью указать, что МООНВАК обязана соблюдать резолюцию Совета Безопасности и строго выполнять ее положения и согласовывать процедуры таможенного контроля на вышеупомянутых пунктах пересечения границы с действующим правом Союзной Республики Югославии, в полной мере уважая ее суверенитет и территориальную целостность.

Буду признателен за распространение текста настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Владислав ЙОВАНОВИЧ
Временный Поверенный в делах
